TADOKU JUNIOR　マザーグース　★☆☆☆☆ はじめて　44語

I Had a Little Husband

小さなだんなさん

Traditional（1916年の本）　**原文そのまま**　朗読：Allyson Hester

人の声の朗読
を聞く・Web版

どんなおはなし？　親ゆびほどの小さなだんなさん。ジョッキの中でたいこをたたかせたり、はなをふいてあげたり……。



I had a little husband no bigger than my thumb,
I put him in a pint pot, and there I bid him drum,
I bought a little handkerchief to wipe his little nose,
And a pair of little garters to tie his little hose.

和訳 小さなだんなさん（I Had a Little Husband）

わたしには、親ゆびほどの小さなだんなさんがいました。
ジョッキに入れて、そこでたいこをたたかせました。
小さなハンカチを買って、小さなはなをふいてあげて、
小さなくつ下どめを1組買って、小さなくつ下をとめてあげました。

たんご と クイズ 小さなだんなさん

husband だんなさん	**thumb** 親ゆび	**drum** たいこをたたく
handkerchief ハンカチ	**nose** はな	

Q1 だんなさんは、どのくらいの大(おお)きさ？

① ネコくらい　② 親(おや)ゆびくらい　③ テーブルくらい

こたえ

Q1 ② だんなさんは、親(おや)ゆびほどの大(おお)きさしかありませんでした。

原田英語の多読ベストジュニア

本物の英語の絵本 1,000話以上を、原文・人の声の朗読・和訳つきで。ゲーム・なぞなぞも。ぜんぶ無料・登録なし。

haradaeigo.com/tadokubestjr/

出典 英文：原文そのまま（1語も書きかえていません）。Project Gutenberg 電子書籍 #10607（Traditional、1916年）。パブリックドメイン。
挿絵：Blanche Fisher Wright（同じ本の初版の挿絵。パブリックドメイン）
朗読（Web版）：Allyson Hester（LibriVox のボランティア。パブリックドメイン）
和訳・クイズ：AIと人が作成。AIは３重チェック。人の目でも順次確認しています。